



Анонси подій



Новини тижня



Веб-сайт тижня



Відео тижня

8 липня 2013 року

Інформаційний вісник Представництва Європейського Союзу в Україні: новини ЄС

Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть бути вільно використані та передруковані (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.

Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні.

Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських, органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.

Новини минулого тижня:

- Ціни промислового виробника у ЄС впали на 0,3%
- Європарламент схвалив наміри з реформування Європейського бюро з боротьби проти шахрайства
- Емілі О'Рейлі стала новим європейським омбудсменом
- У ЄС прагнуть активізувати боротьбу проти прихованої праці
- Європейський альянс з навчання – нова інституція для боротьби проти молодіжного безробіття
- У ЄС посилюють боротьбу проти кіберзлочинності



Анонси подій:

Події в ЄС (або за участі ЄС)

8 липня – зустріч країн-учасниць зони євро, Брюссель

10 липня – Єврокомісія виступить із пропозицією щодо модернізації чинних правил, які регламентують діяльність сфери подорожей у ЄС, Брюссель

18 липня – зустріч Ради керівників Європейського Центрального банку, Франкфурт-на-Майні

1 серпня - зустріч Ради керівників Європейського Центрального банку, Франкфурт-на-Майні

23 серпня – Європейський день жертв сталінізму та нацизму

Новини тижня (1 – 8 липня)

Економіка

Ціни промислового виробника у ЄС впали на 0,3%

У травні, у порівнянні з квітнем, ціни промислового виробника у ЄС (ЄС27) та зоні євро (ЄС17) впали на 0,3%.

Такі дані подає Євростат – статистична служба Європейського Союзу.

Серед країн-членів найбільші падіння цін промислового виробника зазнали Естонія (-3,6%), Франція (-1,2%), Данія та Кіпр (обидві по -0,8%). Найбільші зростання показали (Іспанія +1,3%), Греція, Литва та Польща (усі по +0,1%).

У річній перспективі (травень 2012 – травень 2013 років) країнами-лідерами за зростанням цін були Естонія (+6,7%), Румунія (+4,9%), Латвія (+2,1%) та Данія (+1,7%). Водночас у Польщі (-2,1%), на Кіпрі (-2,0%), в Угорщині та Швеції (обидві по -1,5%) були зареєстровані найбільші падіння цього показника. [Детальніше](#)

Внутрішні процеси



Європарламент схвалив наміри з реформування Європейського бюро з боротьби проти шахрайства

Під час свого засідання, що відбулося 3 червня, Європейський Парламент схвалив наміри з реформування Європейського бюро з боротьби проти шахрайства (OLAF).

У такий спосіб європейські депутати підтримали компромісне рішення, досягнуте з Радою ЄС у грудні 2012 року. Йдеться насамперед про реформу правил, що регулюють діяльність Бюро.

У Європарламенті сподіваються, що реформа підвищить ефективність розслідувань, які проводяться інституцією. Також за допомогою змін планується зміцнити співпрацю між Бюро та службами із боротьби проти шахрайства країн-членів Євросоюзу.

Для набуття чинності рішення Європарламенту має бути також схвалено Радою ЄС.

Нагадаємо, що Європейське Бюро з боротьби проти шахрайства було створено у квітні 1999 року та почало функціонувати з 1 червня того ж року. Бюро було створено як незалежна слідча агенція Європейського Союзу, відповідальна за боротьбу проти шахрайства та корупції, які зачіпають фінансові інтереси ЄС. [Детальніше](#)

Більше інформації: [веб-сайт Європейського бюро з боротьби проти шахрайства](#)

Права людини

Емілі О'Рейлі стала новим європейським омбудсменом

Європейський Парламент обрав Емілі О'Рейлі європейським омбудсменом. Вона стала першою жінкою на посаді уповноваженого з прав людини ЄС.

18 червня усі шість кандидатів на цю посаду взяли участь у серії публічних слухань, що відбулися у Комітеті Європейського Парламенту з клопотань.

3 липня у Європарламенті пройшло голосування за кандидатів. Під час останнього, третього, туру європейські депутати обирали між Ріа Оомен-Руйтен (представницею Європейської народної партії від Нідерландів) та Емілі О'Рейлі з Ірландії. Перемогу здобула О'Рейлі.

Омбудсмен обирається Європарламентом за допомогою процедури секретного голосування.

Вибори нового європейського омбудсмена були обумовлені закінченням повноважень чинного уповноваженого з прав людини Нікіфороса Діамандуроса. Він полишить свою посаду у жовтні. [Детальніше](#)



Неофіційне працевлаштування

У ЄС прагнуть активізувати боротьбу проти прихованої праці

Європейська Комісія започаткувала консультації з метою боротьби проти неофіційного працевлаштування у ЄС.

Консультації проводитимуться з роботодавцями і представниками профспілок.

Боротися з прихованою працею у ЄС планується за допомогою зміцнення співпраці між правоохоронними органами країн-членів, зокрема між інспекторами контролю за умовами праці, податківцями та органами соціального захисту населення.

Ласло Андор, Єврокомісар з працевлаштування, соціальних справ і політики залучення, назвав неофіційне працевлаштування «карою». За його словами, воно загрожує робітникам «бідністю та потенційно небезпечними умовами праці». Також серед небезпек такого виду праці для робітників Андор виокремив відсутність доступу до медичного та пенсійного забезпечення.

Окрім того, прихована праця «позбавляє уряди податків та доходів на соціальне забезпечення», зазначив Єврокомісар.

Консультації триватимуть до 20 вересня. [Детальніше](#)

Молодіжне безробіття

Європейський альянс з навчання – нова інституція для боротьби проти молодіжного безробіття

2 липня Європейська Комісія заснувала Європейський альянс з навчання. Мета Альянсу – допомога у боротьбі проти молодіжного безробіття за допомогою покращення якості та доступності навчання по всьому ЄС.

Коментуючи заснування нової ініціативи, Андрулла Вассіліу (Єврокомісар з освіти, культури, багатомовності та молоді) та Ласло Андор (Єврокомісар з працевлаштування, соціальних справ і політики залучення) закликали усі зацікавлені сторони долучитися до неї. «Навчання здатне відігравати значну роль у боротьбі проти молодіжного безробіття, даючи молоді навички та досвід, який потрібен працедавцям», – підкреслили Єврокомісари.

Завданнями Альянсу буде зміна ставлення до навчання. Він шукатиме найвдаліші приклади навчання у ЄС та намагатиметься застосувати їх на практиці у країнах-членах Євросоюзу.

Також інституція підтримуватиме реформи країн-членів у напрямі зміцнення різних систем навчання.



Створення Альянсу підтримали Європейська Комісія, країна-голова у Раді міністрів ЄС, а також європейські профспілки та організації роботодавців. [Детальніше](#)

Боротьба проти кіберзлочинності

У ЄС посилюють боротьбу проти кіберзлочинності

Європейський Парламент схвалив нові правила, покликані посилити покарання за здійснення кіберзлочинів.

Також метою нових правил є активізація співпраці між поліцією та судами у сфері боротьби проти кіберзлочинців.

Сесілія Мальмстрьом (Єврокомісар з внутрішніх справ) привітала схвалення європейськими депутатами нових правил. За її словами, вони є «важливим кроком у напрямі зміцнення захисту Європи від кібератак».

Нові правила встановлюють різні строки ув'язнення за різні види кіберзлочинів. Зокрема, за використання бот-мереж порушник може бути позбавлений волі на термін від трьох років. Атаки на важливі інфраструктурні об'єкти – зокрема, електростанції, транспортні мережі, урядові будівлі – тягнуть за собою покарання у вигляді щонайменше п'ятирічного ув'язнення.

Нові правила мають також бути схвалені Радою ЄС. Після їхнього схвалення країни-члени Євросоюзу матимуть два роки для інкорпорації цих правил у власне законодавство.

Більше інформації:

[Ця новина на сайті Європейського Парламенту](#)

[Заява Сесілії Мальмстрьом після схвалення нових правил](#)

Веб-сайт тижня

Сторінка «Хорватія у ЄС: зростаємо разом»:

<http://www.croatia-in-the-eu.eu/>

Цей сайт присвячено вступу Хорватії до ЄС. Він слугує своєрідною вітриною, що показує здобутки Хорватії на шляху до ЄС та знайомить нас із цікавими та відомими людьми (які мають хорватське громадянство) із різних сфер суспільного життя

Відео тижня



Відео з візуального сервісу Європейської Ради/Ради ЄС: громадська думка щодо вступу Хорватії до ЄС

<http://tvnewsroom.consilium.europa.eu/event/croatia-accession/general-views-and-vox-pops>

У сюжеті представлена добірка коротких коментарів громадян Хорватії, у яких вони діляться своїми очікуваннями від членства їхньої країни у Європейському Союзі. Нагадаємо, що 1 липня Хорватія стала 28-м членом ЄС

*Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть **бути вільно використані та передруковані** (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.*

Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні.

Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських ЗМІ, органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.

Упорядник: Костянтин Ромашко

Редактор: Володимир Ермоленко

Відповідальний за випуск: Андрій Кулаков

Інформацію підготувала МГО **«Інтерньюз-Україна»** за підтримки **Представництва Європейського Союзу в Україні**